



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Expansion and Redevelopment of the		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-160469/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CBSA ET025-160469		<b>Date</b> 2015-11-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-601-10574		
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-5-38134 (601)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-10</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Poot (RPC), Marc		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu601
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 910-1215 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
ET025-160469/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
CBSA ET025-160469

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
PWU-5-38134

Id de l'acheteur - Buyer ID  
PWU601  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

### **Solicitation Amendment 003**

#### Clarification:

- Q1.** We have gone through the terms of reference and there only seem to be a minor role in Traffic Specialization such that you would only need input on the accommodation of design vehicle. Can you confirm?
- A1.** As per following question, a traffic specialist may be required for reasons other than those specifically identified in the TOR.
- Q2.** We were anticipating traffic flow analysis during construction staging, but we didn't see that in the terms of reference. Again, can you confirm?
- A2.** As per 1.2.4.1 of the TOR, services are required to ensure the port is operational throughout the project. It will be the consultant's professional responsibility to determine what analysis etc. is required.